板となっていた。

2010年5月号 (隔月発行)

発行所 セブ日本人会 5th Floor Clotilde Commercial Bldg. ML Quezon St.,Casuntigan,

Mandaue City, CEBU

TEL:(032)343-8066 FAX(032)343-7663 発行人:石田武司 編集:セブポット編集部

方がおられますの

出来るよう企画しました。

ラスの設定し、

公平な競技

関 する報告

セブ日本人会 理事 神 田

墓地」の惨状について 事を要約すると、その れております。 発行セブ島通信に、 松本重樹 のセブ日

氏

それを見つけた。 マンゴ・アベニュー近くに 調べる為に日系2世の大田 地である。 の記憶を辿って探し回り、 氏はその墓地の実情を

占拠らしいバラックが混みが、そこに見たのは不法 他に3基がバラックの羽目 名など読める形で現存し、 合って建つ集落だった。 調べた結果、墓石3基が氏

はマルコス時代末期に盗 などで拡散したらしい。 事の末尾に、セブ日本人 墓地の惨状を嘆く両氏は 住民によると多くの墓石 対して「将来のために 掘

保有する墓地5区画(10㎡) 願う氏は、1998年に自ら 掛かって建つバラックを見て た高橋正徳氏によると、墓石 長の与那覇氏を中心とした4 ない」と愕然としたそうです。 なっているとか、墓石に寄り がニッパハウスの柱の一部に 地(旧日本人墓地)を踏査し たそうで、その時の一員だっ を旧日本人墓地の移転先とす 「これでは先人達の霊は眠れ 新たな日本人墓地の建立を 理事で戦前の日本人墓

を譲

り受けて作られた日本人墓 セブ市から約600坪

は戦前の平和な時期に

べく日本人会に寄贈されまし やまなみと

聞いております。 に」との希望者がいると伝え の中には「自分の死後もそこ 名も眠っています。 にはここ数年に逝去された3 2 0 1 〇年現在、JAC 墓 在住邦人

を始めたところです。 理や今後の整備について議論 ては今後の JAC 墓地の維持管 日本人会理事会におきまし 人会の墓地保有を信じてな 部の在留邦人の間には日

纯 墓地の入り口に程近い一角に MEMORIAL ESTATE-CEBU という る高台に整地された CALERO あります。 とこはセブ北方の

と慰霊を無事に終えました。 だった堰合氏主導の下に厳か 完成し、当時の日本人会会長 詩が刻まれています。 が墓地の周りを包みました。 延浄寺の網代正孝住職の読経に儀式が執り行われ、調布市 日本人会墓地 (JAC 墓地) が ここに明治から戦前をセブ 墓地には、日野元久氏作の 翌年の秋には納骨式のセブ

今解き放たれて 海原越える この 想 日ポ 住日本人ビリヤー

本人会による第1回セブ在 ーツエクスチェンジでセブ

悠久にあそぶ

催されました。

会を開催を企画して ド愛好家がおり、 のセブ在住日本人のビリヤー セブにはおよそ30人以上 実現しました。 以前から大 いたもの

導を頂きました。 ロとして活躍した吉田プロに 決定。セブ在住で元日本のプ 競 り、一般的なルー 技しているエイトボールに またこの大会用に 競技は主にセブで皆さんが A B C ク

斜のあ 在り処が不明になりました。 書き換えした後に、担当理事 OWNERSHIP)を日本人会名義に の交代や帰国によって書類の (永代使用権 CERTIFICATE OF 今年になって権利書の再発 です。3年程前に権利書 ておきます。 5 区画

と競技の進行が複雑になり、

定。一旦一覧表の作成をする

り、取り組みの一覧表を決当日は午後2時20名が集

行を申請し、 3月にそれを入

ていただきました。

3台のテーブルで10組

の遅れてきた方は失格とさせ

御無礼を致しましたが、 変更が困難となるので、

以後 誠に

スター

ベスト4まで進む

な

町

人会の所有になっておりま よって墓地は名実共に日本 日本人会会員の皆様に経

第1回ビリヤード大会 が開催されまし

勢のギャラリーに見守られて

は2回先勝ちとなります。

大

上がる、真剣勝負となりまし うまく入ると"大歓声が湧き ベスト4が決まり、ここから終盤戦熱戦の結果午後6時

敗者復活戦もあります。

りません。負けた方も途中で のに4回以上勝たなければ

4月18日午後2時 スクエアーの3

時終了ました。

次回は11月の開催を予定

なりトロフィーの授与が、

準優勝大谷殿、3位大島殿と

最終結果は、優勝川上殿、

手喝采の中行われ定刻午後7

過ごしました、会場設営,進 しています。 皆さん本当に楽しい1日 お手伝い頂いた方々

ド大会が開

ONBA

リタイヤメントビザ取得も

無料で完全サポート致します

エアコンルーム プライベートビー チ ファミリーカラオ ケ

ネイティブコテージ スイミングプール ミーティングルーム

ビーチサイドレストラン Wireless LAN



Taytay, Danao-city, Cebu 電話: 032-200-4170 携帯: 0916-260-6460 Email shinryuu54@yahoo.co.jp

http://tomesunshine.com アクセス: ダナオ市ダナオ港より北へ車で5分 LT0 ダナオ支所のすぐ横です。

北部方面ドライブの途中にでもお立ち寄り下さい!

セブシテイから北へ車で1時間、日帰りも可能

(セブの隠れ家リゾート)

(**032**) **415-1410** 内線4422(平日午前中) 連絡先は 0917-324-8394 こちらへ 0926-672-8807

(平日 9am - 4pm) 寺尾 (平日 9am - 4pm) フィデス

ユニオンバンク セブビジネスパーク支店

Unionbank Cebu Business Park BranchCardinal Rosales Ave., Corner Samar Loop, Cebu City

大切な資産の管理が日本語で安心して行えます

ス、日本人墓地の管理、野 の連絡先等) 預かりサー ジェンシーレター

(緊急時

ビ

球及びソフトボールチーム

、などの企画が進め、特売所の開設、

めら

た情報のみ)、遺族年金の

ご本人の選択により限定し 配布再開(記載する項目を 企画としては、会員名簿の

手続きサポート、エマー

0) 準備を進め 副会長 7 坂田 います

0) セ 企 ブ 日本人会では会員サービスの 画が検討されています。 充実の 為

の構築、 授業校等での割引、 の開催等を。 る協賛店での付加サービス 布を始め、 また会員以外の方にも参 今までも、 緊急連絡網、補習 献血ネットワーク 会員IDによ セブ島通信の 運動会

会などを実施してまいりま ビリヤード大会、ゴルフ大 スト、セブ観音慰霊祭、在 していただける企画とし 日本語スピーチコンテ ルチームの結成支援、 本人懇親会、ゲー

こうというもので、基本的に 必要な規定つくりと供養が主 より利用しやすい形にして行 サポートが出来るかを考え、 際にお亡くなりになった場合 する情報提供を行ったり、 な活動になるのではないか考 は墓地を維持管理するために に日本人会としてどのような これに付随して、葬儀に関

も出来る限り企画段階から皆 から 今後はこのようなサービ のご意見を積極 的に

レター」

とは

会員

の方が

まず、「エマージェンシー

2つの企画について概要を して現在準備を急いでいる

明させていただきま

その中でも新しい企画と

に、指定された条件に基づき なってしまったような緊急時 自分の意思を伝えられなく しするサービスです。 お預かりしていた封筒をお渡

032.343.766

書いた紙を封印した封筒でお 漏れても直接的な被害に繋が 筒が紛失したり情報が外部に 管しようというものです。 預かりし日本人会の金庫で保 らない内容に限定し、それを 所や相談先といった、万一封 保管場所、保険証書の保管場 緊急時の連絡先、遺言状の

日本人の方々にご活用頂ける 日本人会に寄贈)をセブ在住 日本人会会長高橋正徳さんが 使用権を有する(5代目セブ ようにする提案です。 が、これは日本人会が永代 次に墓地の管理についてで

今後更に予定されている

時20分より会食、

刺身

れぞれ歓談を頂き友好を深め

多数 ださい。 務所又は各理事までお寄せく ア おりますのでご意見やアイデ ス がありましたら日本人会事 を作って行きたいと考えて入れ会員に喜ばれるサービ

セブ日本人会 日本語メールアドレ jaci_j@pacific.net.ph

事務ボランティアが常駐して ベセブ日 の9時から4時まで日本人 本人会事務所には平

日 ※

懇親会の報告 セブ在住日本

田 武 司

今回の場所はオスメーニ えいただきました、先生お忙 の質問形式で多数の方にお応 バー赤痢について40分間をにセブでのデング熱、アメー 所長小栗先生の医療講演で特 分マニラ日本人会付属診療所 ンルーム、定刻午後5時15 イシアの8階、ファンクショ サークルの近くのホテル、エ う5年も経過しました れました、ちなみに第1 ブ在住日本人懇親会が開催さ 27日土曜日 午後5 2005年3月26日で、 いところ大変有難う御座 演頂きました、その後個別 セブは真夏日 口 セ 月 は

> 食会ではおいしい豚肉をたく 業を営む高山殿による豚肉試 寿司を主体に和食、 また養豚

どを言って頂きました。 介となり60名の方が一人一 取りあえず皆様簡単に自己紹 さん頂きました。 人起立してお名前、住所地な お食事も一段落したころ、

様も和やかなひと時を過ごし 化装置の片寄様、装置により 可能かを打診し次回につなげ る安全対策なども課題となり ました、養豚業の高山殿に豚 のユーモラスな話に会場の皆 日本国籍を取得した安達夫妻 では日系二世の比国生まれで めるようです、 アルカリ性のおいしい水が飲 たいとのことでした、水の浄 士にも今後は無料相談などが そして本日出席者の原弁護 また次回には病院 警察の高官によ 自由スピーチ

8時過ぎまで大勢の方がそ

◇◆ セブ日本人会主催 ゴルフ大会のご案内 ◆◇

日程:6月16日水曜日 朝7時より

場所:マクタンエアベースゴルフ場 (現地集合)

参加費:1,500 ペソ(昼食・賞品付き) 参加者:在住であれば誰でも OK ※ ご参加の方は事前に連絡ください 石田: 0918-912-3233

加下さい、今後ともよろしく 存ですので皆様も奮ってご参 員を問わず皆様と豊かで内容 とも色々な催しを実行する所 充実した有意義な計画、今後 願い申し上げます。

御協力を感謝しております。 さまでした、日本料理店、, 致します。 最後にホテルエイシアの渡

呑ん気様、神楽様お酒の寄贈 伝い頂いた皆様本当に御苦労 うございました、そしてお手 有難うございました、いつも 辺社長、会場設営御協力有難 セブ日本人会は会員、非会

会も大変盛況でした。 日には定期販売が出来るよう 紹介と試験販売から毎週土曜 た今回のセブ在住日本人懇親 で各種製造販売している方の

バザー、オークション、ボラ 予定です、大勢参加頂ければ の豚肉、ラーメンパン屋さ などなど、やがて現実化する ん、ソーセージ、納豆屋さん 検討中で御座います、 今後日本人会としてはセブ 現在こ



道いオンボロ。客を乗せて 来たと思ったら、これが非 と思っても、なかなかタク 順番を待つようになったの オリティーカードを取って を見たことがない。プライ ど、人が列を作っているの シーが捕まらない。やっと は、ごく最近のことである。 だからタクシーに乗ろう いるから、タクシー カウンターの前な

取りはずされた旧式中古品が

頃

は、サロサホテル

ヤラが開店したば

フィリピンに大量に流れ込ん

でいたのだ。

てい

ない、雨が降るとドロド

の道は、

舗装され の前

ある時、

セブプラザホテル

(現マルコポーロホテル) か

タクシーに乗った。ワイ

まり知られていない道でし

て、すいていて、走りやすかっ

どいガタガタ道であった。あロ、乾燥すると土ほこりのひ

ペソ呉れと

実際

料金器である。日本では一勢 にデジタルに変わった頃で、

に料金が上がって行くメカ式

カチャという音と供

セブ今昔



た。ニッサンのセントラも 韓国製小型車プライドであ 姿もまばらになり、今はト 断行した。そして、一勢に この爆発的に売れたのが れから十五年、 ·に切り替わったのであ

タとニッサンだらけになっ いつでもどこでもタク

-がズラ

プライド トヨタや日産の新車が目立つよ 面白い。 タクシー代百ペソを払う奴 ソというのがゴロゴロ居た。 いたであろう。想像するだにから泡を飛ばして値切る奴も は、貴族であった。 いたことがある。中には、口 のな 何しろ、日給八十ペ

市

がある。 平均十八ペソ。五十ペソ札をいた高校の学生の昼メシ代が であります。ワイフが勤めて ペソの価値は実に高かったの一万円が二千ペソ、この頃の ガソリンよりコーラの方が高 驚くなかれ、コカコーラが 十六ペソだったと記憶する。 いなんて、信じられますか? その頃はガソリンは1リッ ル当たり十二ペソでった。 いやあ恐れ入りま ストアに買

最近のタクシーには

うになり、より快適に。

か、一九九四年三月三一日をさすがにLTOも見かねたの がけであった。 タクシー 十年を経過している に乗るにも

程ボッているとは思えなかっ たので安心した。メーターが いくらであるか知りたかった 料金を決めたという話を聞 い頃は話し合いで目的 八十ペソだった。それ も使用させた。 地迄

チュナを突切ってマンダウ ケソン)を通り、 ルテス) に入り、A.S. フォー : F・カバホグ通 ・フォームというベッド 小学校のところを左折し 旧コージマー

業都市指定であった。 マンダウエ市の幹線道路のあ る。私が不思議に思ったのは、 内の 一場がびっしり建っていせまい道の両側に大中小 ンダウエ市は、以前 いたる所に工場があ だから

> ふうに古い事を知っている。 わってしまった。そういう ルですっかり街の様子が変 近くの街道筋は、新築ビ

カバンカ 近ポツポツと商業ビル で噂が多 貸店舗あります

いることも事実なのだ。りした時に切り売りをし ところが、その空き地 彼ら中国人は墓地 何年後に値上 羨望 カゝ しまで がに

おいしい豚肉はいかがですか?

■本で開発された家畜用発酵混合飼料(サプリメント)を使用して飼育してます

隶に育つため病気の心配がないので、抗生物質は使用してません。

愛情豊かな飼育を実践し、プールで遊んだりしながら、屋外でのびのびと育ってます。

発者のふるさとにちなんで「スーパーポーク フジヤマ」と名付けました。

Super Pork

300ペソ ばら肉 1kg 300 ペソ

ロース 1kg 300ペソ

毎週土曜・日曜お届け

ご注文は 1kg 単位。品切れの際は、ご了承下さい。 お問い合わせ・ご予約先



BY:VINCENT FARM MEAT SHOP SITIO BITOON, BRGY.CADARUHAN, BORBON CE

TEL (032)432-9260 becsafefoundation@gmail.com

フィリピンご滞在、ご在住の皆様のご要望にお答え 致しております。是非一度お電話下さい。

- ・国内、海外航空券、ホテル予約販売
- パッケージツアー、レンタカー、ガイド等
- ・比国パスポート申請代行
- ・比国査証取得、延長手続き代行
- ・退職ビザ申請代行 ・翻訳、通訳 ・貸借コンドミニアムアパート等の
- お手伝い
- ・当地ご到着後不慣れな現地での食材探し
- ・家具、日用雑貨等のお買い物のお手伝い

「 何でもご相談下さい。お待ち申し上げます。

電話番号:345-2901/345-3868 携帯 :0917-321-9297

事務所 :RM112,KRC bidg,subandaku Mandaue (In front of La tondenia) B.I.R Mandaue

日本人担当 和子 まで

HOTEL ASIA ホテル エイシア

日本風浴槽、トイレは全室ウォシュレット デフックスルーム以 トのクラスは 全て石風呂,熱いお湯船にゆったり 朝食付き、税、サービス料込み

	お一人様	お二人様
エコノミー	P1,400	P1,700
エコノミー プラス	P1,650	P1,950
スタンダード	P1,800	P2,150
デラックス	P2,000	P2,400
デラックス プラス	P2,400	P2,900
スーペリア	P2,900	P3,500
エグゼクティヴ	P3,500	P4,200
ジュニア スイート	P4.200	P5.000

コージータイムお二人様まで(4時間 P580より) ひと風呂浴びてマッサージなどは如何ですか スーペリアとJr.スイートはキッチン付きです。 www.hotelasiacebu.com で確認ください。

ホテル エイシア内レストラン

□ F 日本料理「はんにゃ」

以前住んでいたアパーいう札がかけてある。

私

لح

1 のが

24時間オープン 味は"般若"(最高の知恵) フルメニューの時間帯と深夜メニューの区別あり

8F 焼肉レストラン「八階園」 眺望抜群 オープン PM6:00-PM11:00

> ビーフ 上カルビ P460 上タンシオ P280 鶏肉、ポークカルビ各 P120 その他、そしてシーフード等いろいろ

1Fの「はんにゃ」より日本料理も取り寄せOK。 15-250名ぐらい迄のパーティーにもご利用ください。

TEL: 032-255-8536/11 Don Jose Avila St.Capitol Site, Cebu City キャピトルの近くです

知れません。

ボウリングさえ無縁なのかほとんどのフィリピン人は

東南アジアーの産出を誇るミ

厳密に言えば、その大半は

ンダナオから来ていますが、

らない値段で購入できます ますが、セブでも産地と変わ 大体はミンダナオから来てい

ら、フルーツ好きの私には嬉

限りです。

たんだ?」と言ったところで

あるのを見たことがある、

日本で食べていたのは何だっ

「これが本物のバナナなら

せたところ、東京のデパート

日本から来たお客さんに見

で1本1000円で陳列して

フィリピン人の所得からす

贅沢な遊びと思われ

の宝庫です。

セブはトロピカルフルーツ

ブではほとんど採れません。

熟モノは日本で食べるモノと

は一味も二味も違います。

すが、ここのバナナそれも完

残念ながらこの2つはセ

で女王様がマンゴスティ

ナナをイメー かと思いま

ツの王様と言えばドリ

こちらでのゲーム代は、

球後ボーレつ こっる?飛ばす人もいます。投げった。 みずに、投げ

ぶつけてしまいます。

ぶつけてしまいます。ボーに投げてガードにボールを

個並べ、ピンのセット

を前

500mlペットボトルと変わらない大きさ。

その中でも私を含むフル

きのおたくが指摘する

して食べるモノそして油で揚

芋みたいに蒸

…と声かけても、年に数回

か手に入らない代物です。

げて砂糖をまぶして食べるモ

は緑色のままというのもあり

に緑バナナ、完熟しても外皮な種類があります。赤バナナ

やマンゴスティンより美

々で並んでおり、 知らないフルー

フルーツも数知れず。

ŧ

ツが四季 ドリアン

たかがバナナにも実に色々

マーケットに行くと、名前

しょうか?

「トロピカルフルーツ」の

ピオンは一体何でしょう?

紹介します。

ルを一人で3~

がっている方も良く見かけ

茶な投球をして指を痛

教える人もいないので、

セブでボウリング を楽しもう

> 長田 誠

> > りません。 ボールが当たらないとも限 けますし、 ローチに落とす人も良く見 バックスイング ・ルをア

> > > ンの制止も無視し、

1パック

央まで来てしまう人も

小さなお子さんが、

げています ンなど気にせず

日

を挟んだらかなり痛いのですた無関心です。(ボールで指 がってきたのです。何でも有 ともあります。隣のレーンか からボールが転がってきたこ私の経験では、投球後後ろ がにこれには激怒しました。 らどういう訳かボールが転 ラック(ターンテーブル)の小さなお子さんが、ボール のフィリピンですが、さす ルを触っていてもこれま

ル裏のボウリングコン

日 1

ブ 時 シ 間

ントリ

ペソ)とSMセ

ウェー グ以外でも和気合い合いと楽 リング場が社交場でボウリン とってもフレンドリーです います。その人達は、金銭的50人と一緒にプレイをして にも余裕があり、挨拶は勿論 メンバーにとっては、ボウ 々ソファで寝てくつろいで く交流しています。私は 人・アメリカ人・ノル は、SMのボウリング会 人などのメンバー4~ 年は

があります。

0ペソ) にボウリン

グ 場

り

ル)が充実していません。付けのボール(ハウスボー

いません。

たちだけの世界で楽しんでい プを良く見かけますが、自分

るようです。奇声と隣のレー

代は安いのですが、コンプレックスは、

当たれば大怪我です。

最近では韓国の学生グル

ム700円~800円です

驚くほど格安で遊べ

日本ですと、平日1ゲー

(2個入り)を完食した日本 のご老人も見かけました。 の昇り降りも大変でした。今も投げれば足腰が痛くて階段 も物足りないくらいです。気 と言われる程のりっぱなメタ ウエストが97cmを越え医日本で暮らしていた時は、 が付けばいつの間にかウエ では毎週15~20ゲー 3年ですが、当初は3ゲー や5年。ボウリングを始めて ボでした。セブに居住して早 減になっていました。 ムで

もボウリングを始めません

ドリアンを食べ始めガード 曜日、観覧席に座るなり、 好き勝手に投 周りの視 新車を貰ったつわ者もいましニラの大会で優勝し、賞品で 私は昨年3

ブディリー」にボウリング

こ回、今年2回「セ

のことで、

い珍しいモノが手に入ること用します。偶にはとんでもな あり、 ような野菜や果物がメインで があります。 山の人?電気も来ていな 普通にその辺の畑で採れる その代表格

ぶことは、まずありません。 いモノです。 うよりアップルマンゴーに近完熟したものは、バナナとい 写真にある、幻のバナナ。 してみて下さい)味は絶品で(ビールの1Lボトルと比較 本で1kgくらいあります 幻のバナナは大きいのは の食品売り場に並

ス

見た!という人がほとんどで いるモノかも知れません。培モノではなく山に自生し りません。ということは、 で行きますが、見たことはあ カルボンマーケットにも週 元フィリピン人でも初めて 地 て

ような山間部に暮らす人たち 嫁さんがそう呼ん

新鮮で安いのでよく利

ワウ・セブ歯科医院 **Wow Cebu Dental Clinic**

毎週末マーケットに出

取れたら全部買うから

ですが、めったに手に入りま

ここでは1本P20くらい



•

•

•

ゴールデンウィーク 特別プロモ

・日本で平均5万円を超えるホワイトニング・ が、「セブ島通信」を持参で 20%OFF

> 通常15,000ペソ→12,000ペソ さらに、歯石除去ケア無料です。

プロモ期限:5月1日~7月15日 •

ホワイトニングは通常1~2時間程度で終了。 最新設備で一般治療、矯正、ホワイトニング

VISA·MASTER利用可能●

> (032)505-6875 空港より5分のマリーナモール2階 10:00 - 19:00 日曜日休診

• C 日英翻訳 • C (Document Translation).

*仕様書/マニュアル *ビジネス レター

*公文書/証明書 *契約書/委任状作成 (専任担当:鈴木

…遺族年金申請手続… (Procedures for Pension Benefits to a Filipino family).

* フィリピン妻子への遺族年金申請手続。 (日本側専任担当: 宮下 尚之 伊東社会保険労務協会(株))。



•c 法律相談 • c (Legal Advice & Assistance).

弁護士による諸手続・法律相談

*会社設立(SEC・DTI)(Mepz 含む) * Mayor's Permit *労務訴訟関係 *養子縁組·離婚訴訟等 要相談料P:2000. (専任担当:ダニロシノブハン弁護士 日本語話します)。

●お問い合わせは TEL: (032) 340-4052 (D' Tratou Cebu Co. Ltd.) Lapu-Lapu City

●詳しくはWebsite : <u>www.cebu-mactan.jp/</u>

JAPANESE RESTAURANT



無添加スープのすっきり 「トンコツ鶏がらラーメン」と 「特製餃子」。

おつまみから新鮮刺身類まで、 是非お試しください!

ランチメニューあり! 夜:17:30-23:30 電話

昼:11:30-14:00

営業時間

(032)233-3093住所

遊々亭ラ 200ペン

アヤラ&ウォーターフロントホテル近く。「ギャラリーモール」内 #3 The Gallery, Juan Luna Ave, Kasambagan, Cebu City

2010年4月 現在

日本語クラス 37 名 教科書クラス 55 名

常勤講師 13名 非常勤 9名

ドッチボ

-で転んだ深ールの合同

司

邦の学校からセブに転入して は締め切りました。現在、本 学申込みを受け付けています。 二〇一〇年四月の入学申込み 補習校への入学 年以内の児童・生徒のみ入

> とうございます。 今卒業されます。

ブの補習校をみなさんは、

おめで

サンド・・・そんなセ

12月25日、1月1日 4月3日、 【休校日】 年間授業日数48 1 0月30日

うつ青

- の海、

輝くホ

ワイ

2月5日 1 2 月 1 8 日 3月5日 4月24日 4 月 1 0 日 1月8日 7月10日 5月8日 [年間行事計画] 月 5 日 0月10日

3月26日 七夕・星空観察 全校体育授業 卒業式 節分 新年餅つき クリスマス会 セブ大運動会 こどもの日 PTA総会 ひなまつり

校長祝鮮





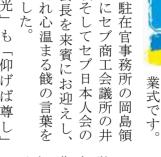
Since 1983, Cebu Japanese

それぞれ心温まる餞の言葉を 頂きました。 石田会長を来賓にお迎えし、 町会頭そしてセブ日本人会の 事並びにセブ商工会議所の井 セブ駐在官事務所の岡島領

蛍の光」も「仰げば尊し」 「寄せ書き」も

〇〇九年度セプ日本人補留校平京式

「涙」も無



進学する者そして補習校の上 学部卒業生7名並びに小学部い手作りの卒業式ですが、中 て行きました。 ぞれの未来へ向けて、 級クラスへ進級する者とそれ 卒業生13名は日本の学校に 旅立



楽しみました。 し さんと一 学 9 たり、 校ですから、 0人しかいな 汗をかきながる マス。 私達も皆 校 らを

も出席頂き、

有難うございま

さまざまですがCJSと私で活躍される方、進路は 帰られる方、 を巣立たれます。日本に ださい。 を忘れずに頑張ってく 私達も皆さん フィリピ ン

におもちつき、当たってを見た MJS、力を合わせー緒に顕微鏡で火山灰

い出はいろいろあります。出来ない皆さんですが思

か顔を合わせることが 毎週一回たった3

時間

て、

皆さんは私たちの CJS

そんな思い出をのこし

出はいろいろあります。

ブ日本人補習授業校

3月27日セブ日本人補習授業校の 2010年度入学式

ました。 授業校の入学式が執り行われ 4月10日セブ日本人補習

らオリエンテーションです。 業があり、新入生は10時か 当日在校生は通常通りの

の授業を行い、

業式が執り行われました。

当日は1時限目と2時限目

3時限目を利用しての19目と2時限目は通常通

2009年度卒業式

えし、それぞれ励ましの セージを頂きました。 所の岡島領事並びにセブ日本卒業式同様セブ駐在官事務 人会の石田会長を来賓にお迎 メッ

びに日本語クラスに分かれ 育った子供達など様々なバッ 本語を勉強します。 が、それぞれ教科書クラス並 クグラウンドを持っています 入生やフィリピンで生まれ 新入生は日本国内からの 日

かにしてくれます。は、きっと子供達の人生を豊 なことですが、日本語そして 日本の文化を習得すること 日に補習校へ通うのは大変 当日は多数のご父兄の方に 普段通う地元の学校が休み 加しての入学式となりまし そして11時から在校生も参

たら、 うからです。 なぜなら、

この目標をたっせいした 字練習をノートにして、 だから、 私は、 毎日漢

新学年になって

P

山本なつみ

になりました。

き、いよい

田日本人会長からご挨拶を頂

そして、友だちをたくさ とってもうれしいです。 ん作りたいです。 私は、四年生になって、

る重要な会議です。

旧年度の

に例えれば

株主総会に匹敵す 会というのは会社 よ審議開始です。

PTA総

漢字がしっかりおぼえら 四年生の漢字二百字をす がむずかしく感じると思 れないし、もし日本に帰っ べておぼえることです。 レベルがちがって、 私の四年生の目標 ほかのみんなとは 外国にいると、 勉強 は

と学校の予算案と質疑応答が

算報告更に

はPTAの予算案

四年生の目標

開催されま

した。

PTA総

ブ日本人授業校の四年生 は、 四月十日に、 セ

はスタート

しました。冒頭石

合計48と 者数23名

いう参加者で総会 委任状25 数64に対し

裏づけがなる TA会員で うに慎重に 成しました。 Aの決算報 査を受けま を選任し、 出来ません 記載漏れ 補習校の はければ何一つ実行の各種事業は予算の 約4時間かけて監 告そして学校の決 した。 まずPT 経験豊富な平澤氏 や矛盾点の 監査委員にはP 慎重を重ねて作

続きましたが、最後に満場一 たいと思います。 算執行並びに学校 した予算に基づい いますが、学校と 額されることが確 外務省からの補助 頂きました。 変更について】 ブレンナー洋子 井原マ リアルイサ 澤田智子

金が大幅減

致で承認を

今年度は

実視されて



すので、

よろしくお

)ます。

分:500ペソを頂きま 今年度は6月に10ヶ月

日、PTA総会が 出席 2010年度クラス

担任紹介

【教科書クラス】

通の

小学2年生:大庫信子 麻千子 学1年生:ディパスピ

小学6年生: 小出チエ小学5年生: 畠山正平 小学4年生: 水野摩尼 JSLクラス:阿部桂子 小学3年生:岡田恵美子

明中学3学年複式:蝶谷正

めて重要な 年度の予算

決定権を有してい 案の承認という極 決算報告並びに新

日本語A:加藤桂子 【日本語クラス】

日本語B:大庫七海 日本語D:佐藤翔 日本語〇 :瀧田恵

日本語E:若菜紀子

会長:長田誠 副会長 【PTA役員紹介】

野真由美 マリアテレサ 会計:塔 Щ (退任者) お疲れ様でした。 本恵美 副会長:山口

【PTA会費の徴収方法の

収することになりました。 理の都合上年初に一括徴 月の授業料と一緒に徴収 今まで月額50ペソを毎 ていましたが、会計処

運営に努め て適切な予 しては成立

広告募集中です。セブ島通信の印刷費は広告料金でまかなっています。ぜひご協力ください。

① ② ③ 3分の1 2段 800ペソ 【広告料金】

① ② ③ 1,200 ペソ 2分の1 2段 2 段 2 段 1,600 ペソ 3分の2 2,400 ペソ (4) 全幅

【お願い】

最低3ヶ月は継続して下さい。 この3号分は同一原稿です。 お支払いは前金原則です。 完成した原稿をご用意下さい。

【お申し込みは】 セブ日本人会事務局 電話:032 - 343-8066 FAX: 032 - 343-7663

落だけで、1年中普通に出

は、あくまでも一部の部はる。しかも、断水になる

のであったが、今では蛇口をひねり水が出なければ、「ま たか。」ってなもんである。慣れというのは恐ろしい。 る。以前は水が出ないというだけでかなりイライラしたも毎年、この時期になると我が家の辺りでは水が出なくな

が入っていて元気良く泳い汲み上げた水に小さなエビ 浴びや食器などを洗う分に水は多少しょっぱいが、水 けたものがついており、 はあまり支障はない。時々、 り寄せて水を汲む。井戸の をエッチラオッチラと手繰 うまく切り 5 でいるのを見ても、もう驚 があ の紐の先には 我が家の裏手には井 る。15メートルく 取って重りをつ かの入れ物 業務用の 紐 を う

的に2ヶ月くらいの長期に 言うが、出なくなると断続 ている。」ともっともらしく 話では、「どこかで修理をし かめてみようと思っ 何が原 の人の う。姑にいたっては断水して 浴びしていた夫や息子たち は井戸の横でパンツ一丁で水 がたみもなく豪快に使う。昔 する。せめて井戸で汲んで来 除なんぞしなくてもいいのに 風呂場で私の貯めた水を使 い、と言いたいがこれまた私 フィリピン人たちは何のあり いるのにわざわざ風呂場の掃

たことがある。近所

めておくのをやめた。朝、起 何とこの世の中は理不尽なこ いのである。で、バケツを持っ おうと思うと、貯めた水はな わざわざ貯

人に聞いてみたことがある

落だけ?」と水道料金を払 だ。「なぜ私の住んでいる部 ている部落もあるのだそう

うに言われ、これ以上の詮索 は精神的な苦痛を伴うと判断

ことが多い。だから水が出る 貯めた水を、同居している まで起きていたり、わざわざ 24時間まったく出ないわけ 夜中に起きて水を貯めたりし ではなく、夜中になると出る と、大きなバケツに水を貯 ていた。そんな想いまでして めたりしていた。この断水、 以前は、断水の季節になる 今では「恥ずかしい」と

が貯めておいた水を使う。 そんなわけで私がいざ、

きたときにはもうすでに断

なことである。 変わらない。これまた理不尽 の金額は、今までとまったく だが、どういうわけか請求書 いのと同じである。と思うの るまでは出ないのだから、 が家では水道を使用していな 少なくとも私が寝

も、汲ませてください、とやっ のかどうかは知らないが)にばならない。ウチの井戸(な でわざわざ汲みに行かなけ である。井戸のあるところま 戸があるからまだいいが、近 てくる人もいる。 くに井戸のない家はたいへん 我が家はこうして裏手に井

汲みに行けなかったりする。んてヘンに気を使ったりして するみたいで悪いかなぁ、な たいのだけど、なんか邪魔を たりする。こっちも水を汲み つまで経っても井戸から離れ水を汲みにやってくるが、い イチャンが何人か連れ立って てしまうのもいる。若いオニ みが目的なのか、と首を傾げ 中には、果たして本当に水汲 て、時々面白そうに笑ってい しかし、こういう人たちの 隣の家のメイドと話をし

を汲み上げていると、必ずと る作業はかなりの重労働であ りだけど、井戸から汲み上げ ない、と先ほど書いたばっか になってしまったりもする。 聞き耳を立てたりして事情通 様子を伺っているのだが、そ 最初は井戸から立ち去ったか る。私がエッチラオッチラ水 のうちに彼らの話の内容に、 水が出なくてもあまり困

9時から午後4時ごろまで勤補習校の校務も兼ね、午前

いと耳にタコができるほど聞払わなくていいし、断水もな 水道代も

ちらから「あのポンプはどう 思ったが、未だにポンプはつ これで私も少しは楽になると とタダで叔父さんにあげた。 どこぞに売っぱらってしまっ とわけのわからない言い訳を した?」と聞くと、モゴモゴ に近づかなくなった。逆にこ いていない。そしてエッチラ なことにはならない。ある時 しながら逃げてしまうので、 ていても叔父さんは決して私 オッチラと私が水を汲み上げ 入ったので、これをつければ、 たまたま中古のポンプが手に が、一向にそんな夢みたい

の方でも日本人なら結構です

日本人会員は勿論、会員外

から、ご遠慮なくどうぞ。

らエッチラオッチラと水を汲 そして、今日も私はひたす







火 月 ・ 水 木 務所に常駐しています。 ティアスタッフが日本人会事 4月から、日本人ボラン 金 一 岡田恵美子さん 大庫信子さん

ティアが常駐します 日本人事務ボラン

務していただきます。 これまで日本人会の弱点で どの事務処理の円滑化、迅速 あった業務にてこ入れし、 化や電話、Eメールの対応等、 ブ日本人社会の発展のため 入会手続き、名簿の更改な

の課題です。

編 集

後

動ですが、ゴルフは今だ始が実感できます。後は、運 められていません。大会に 水しか飲まない日を作る も気軽に参加できるくら 感じるし、体が軽くなるの 日から食べ物もおいしく と、体が浄化されて、次の 回のプチ断食です。丸一日 今年から始めたのが月二 なさん、体調など崩されて いませんでしょうか? になりたい 健康管理の一環として、 日が続きますが、 セブは今日も紺碧の空 眼下の海はコバルトブルーとエメラルド

CLEAR FOR TAKE OFF

日本語で、携帯電話へどうぞ

③予約・・なくても構いませ

11時から午後4時まで。

んが予約電話がベターです。

のみ (滞比延べ30年) ④相談者・・元会長 一 電話・0918.905.3273 ②日時··毎週土曜日電話·343-8911

前

クラタン」、日本人会のあ 局内図書室喫茶「カフェ・ア ①場所・・まにら新聞セブ支

ビルの1階。

0918-912-3233(石田) 0929-285-6246(櫻井)

◆体験操縦◆

白く取り巻く珊瑚礁

離陸から着陸まであなたの操縦で、 日本人インストラクターが同乗です。 1名様より受付…25,000円 同乗者… 5.000円

◆操縦訓練◆

日本人インストラクターで40時間。 最短21日間、ローカル受付中。 日本では800万円かかります。

"エアーチャーター" セブトップ

Cebutop

セブ・マクタン空港内 ゼネラルアビエーション地区20番 TEL: (0 3 2) 3 4 0 - 9 3 1 4 FAX: (0 3 2) 3 4 0 - 9 3 4 5 http://www.cebutop.com (セブ日本人会、商工会議所会員)

遊覧飛行◆

ます。

お困りの方々のご相談に応じ

◆事業開始、会社設立などで

◆ビザや労働許可証 ◆お子さんの認知や国籍 ◆比人妻とのトラブル ◆お仕事でお困りの方

● Aコース(所要時間 4 5 分)

チョコレートヒルと珊瑚礁を上空から満喫! たまに無重力体験できるかも? 10,000円/1名様(2名以上)

●Bコース(所要時間3時間)

バンタヤン、サンタフェ空港往復 サンタフェビーチの白い砂浜で軽食付き 現地交通費込み

20,000円/1名様(2名以上)

●Cコース(所要時間4時間)

ボホール島ターシャ見学ツアー ロボックリバークルーズ、軽食付き 珊瑚礁とチョコレートヒル見学

25,000円/1名様(2名以上)